

# Tristop® -Zylinder

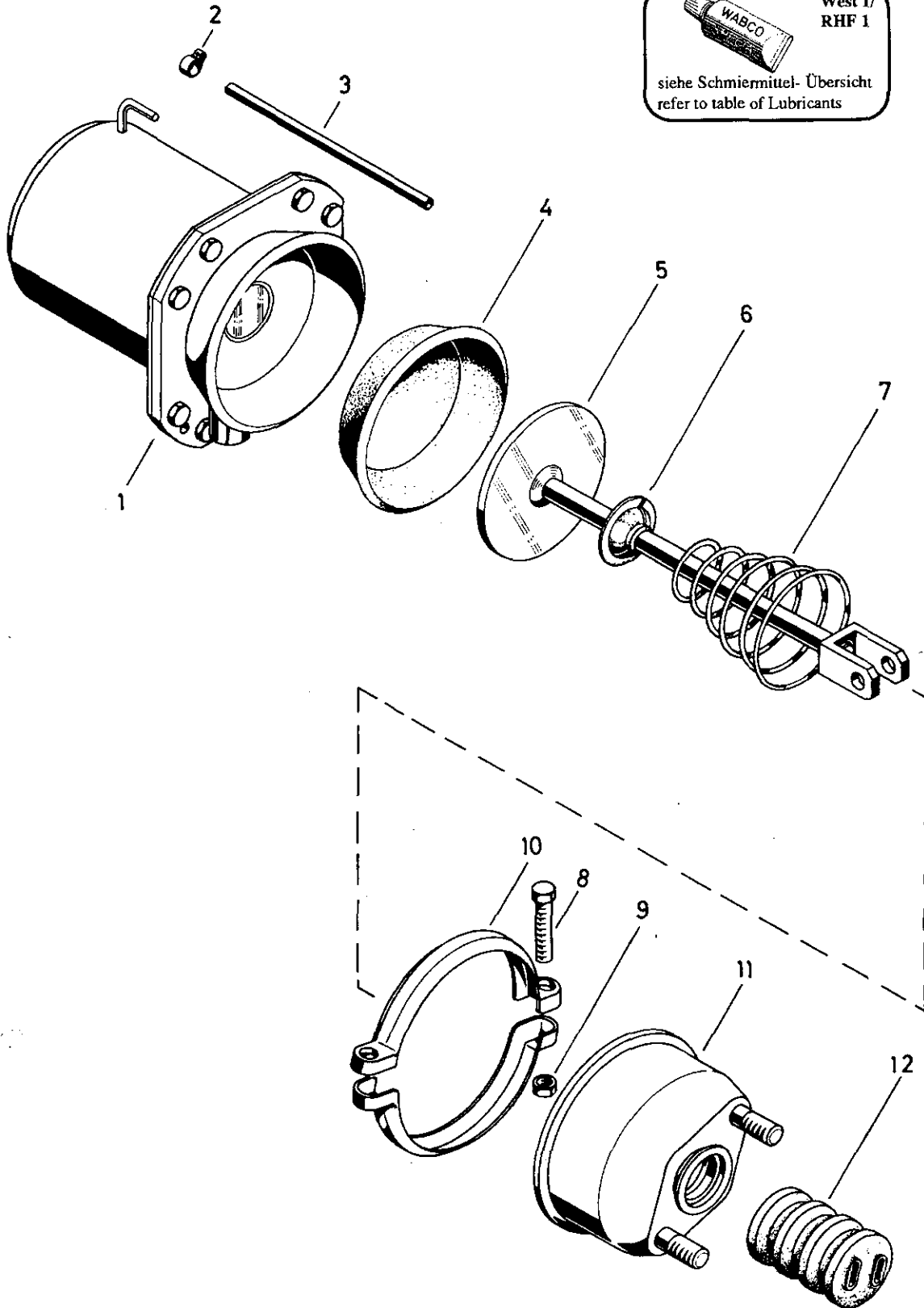
Tristop® brake actuator

925 300

- a Zu verwenden nach Bedarf.
- a To be used as required as occasion demands.
- b Wahlweise zu verwenden. (...) Teil nicht gezeichnet.
- b Application by choice. (...) Part not shown.

- \*\*\* Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
- Es ist gesondert zu bestellen.
- \*\*\* This part is not included in the repair kit and is to be ordered separately.

- Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
- At repairs these parts should be replaced.
- \*\* Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Gerätenummer.
- \*\* See spare parts list with this part number.



# Tristop®-Zylinder

Tristop® brake actuator

925 300

Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.  
 At repairs these parts should be replaced.  
 Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Gerätenummer.  
 See spare parts list with this part number.

\*\*\* Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.  
 Es ist gesondert zu bestellen.  
 This part is not included in the repair kit  
 and is to be ordered separately.

a Zu verwenden nach Bedarf.  
 a to be used as required as occasion demands.  
 (...) Teil nicht gezeichnet.  
 (...) Part not shown.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwandlgn. for all variations	Stückzahl je Abwandlung quantity per variation						Reparaturatz repair kit
				923						
TRISTOP®-ZYLINDER		925 300 ... 0		923						
Reparaturatz		925 320 005 2		x						005
Federspeicherzylinder	1**	925 300 982 1		1						
Klemme	2	-		a						
Schelle	2	-		a						
Schlauch GS 8x3x400 lg	3	-		a						
Rohr	3	-		a						
Membran	4*	897 120 520 4		1						1
Kolben	5	925 300 629 2		1						
Kappe	6	-		1						
Kegelfeder	7	896 052 890 4		1						
Sechskantschraube M8x50 DIN 933-8.8-Zn	8	-		1						
Sechskantmutter M8 DIN 934-8-Zn	9	-		1						
Spannband	10	423 105 350 4		1						
Zylinderdeckel	11	925 320 653 2		1						
Faltenbalg	12*	897 753 260 4		1						1

Änderungen bleiben vorbehalten  
 The right of amendment is reserved

E12

**WABCO**

925 300 934 3

Ausgabe 07.89